

88年上半年我國農產貿易初步統計結果

/ 農委會

農 委會表示，88年上半年農產品進出口貿易總值53.5億美元，較上年同期減少3.2億美元或5.6%，其中出口15.4億美元，占總出口值2.7%；進口38.1億美元，占總進口值7.4%，出口國以日本最多，進口國部分以美國最多。

出口概況

結構：88年上半年農產品出口值15.4億美元中，以畜產品之6.2億美元占40.2%最多；水產品4.7億美元占30.6%次之；農耕產品3.9億美元占25.1%；林產品占4.2%。若按產品種類觀之，以皮及其製品4.6億美元占29.9%最多；魚類及其製品3.9億美元占25.5%次之。

變動：88年上半年農產品出口值較上年同期減少6千萬美元或3.5%，其中林產品減少14.4%；水產品減少13.1%；畜產品減少7.1%；農耕產品則增加23.4%，係因其中砂糖及其製品增加49%、花卉及其種苗增加46%。若按產品種類觀之，以菸葉及其製品、油料籽實及粉分別減少98.9%及84.2%幅度較大。

項目：

1. 穀類及其製品：88年上半年出口值5千6百萬美元，較上年同期增加35.3%，主要出口項目為稻米、麵食、烘製糕餅及稻米加工品等。

2. 蔬菜及其製品：88年上半年出口值7千5百萬美元，較上年同期增加9.3%，主要出口項目為毛豆、竹筍罐頭、菇類罐

頭等。由於裡作甘藍盛產，生鮮冷藏甘藍出口量由去年同期之1千8百公噸增加為7千4百27公噸，出口量增加3倍。

3. 水果及其製品：88年上半年出口值6千萬美元，較上年同期增加16.2%，主要出口項目為香蕉、荔枝及調製柑橘等。

4. 花卉及其種苗：88年上半年出口值2千3百萬美元，較上年同期增加45.5%。出口價值較高者為文心蘭及菊花切花、蝴蝶蘭活株等。

5. 砂糖及其製品：88年上半年出口值3千萬美元，較上年同期增加48.8%，主要出口項目為糖食及粗精製糖。其中糖食出口1萬公噸，較上年同期增加近2倍，至粗精製糖則外銷1萬3千公噸，較上年同期則減少3.1%。

6. 茶葉：88年上半年出口值798萬美元，較上年同期減少3.6%，出口量為1千5百26公噸，亦較上年同期減少0.8%。外銷以發酵或部分發酵（紅）茶為主。茶葉出口減少主要係因國內工資高，因此在成本上無法與大陸低價茶競爭，已逐漸失去低價茶市場，惟我國精緻高價茶仍有競爭力。

7. 活畜禽、肉類及雜碎：88年上半年出口值400萬美元，較上年同期續減49.1%。主要出口項目為冷凍及調製鴨肉。其中原為出口大宗之冷藏冷凍豬肉，88年上半年已全無出口，僅有少量（107公噸）調製豬肉出口。

8. 魚類及其製品：88年上半年出口值3億9千萬美元，較上年同期減少16.6%，主要出口項目為鮪魚、鰻魚及鰹魚等。近年來由於養殖吳郭魚出口逐年增加，加以切割包裝技術進步，88年上半年國產冷凍吳郭魚片出口2萬公噸，較去年同期增加近二成。

9. 軟體類及其製品：88年上半年出口

值4千4百萬美元，較上年同期增加50.0%，主要出口項目為魷魚，出口量較上年同期增加7成以上，而養殖活九孔出口量增幅亦達3成5以上。

農委會表示，從出口項目觀之，消費性產品均有明顯增加，顯見國內產業之競爭力，已有大幅提昇。



全民參與保育・踴躍檢舉不法

/ 農委會

農委會該會對於野生動物保育相關工作向來極為重視，尤其是綠蠵龜之保育更是不遺餘力。該會自81年起即委託學術單位進行綠蠵龜生殖生物學的研究，澎湖縣政府更於83年依野生動物保育法之規定提出保育計畫，經該會核定公告「澎湖縣望安島綠蠵龜產卵棲地保護區」。農委會表示，為了保護綠蠵龜能順利繁衍後代及了解其洄游習性，該會、台東縣政府及澎湖縣政府平時已加強教育宣導工作，於綠蠵龜產卵期積極巡邏保護，同時為獎勵民衆主動提供違反野生動物保育法犯罪情報線索，協助主管機關破案，民衆可向所在地主管機關檢舉，如因而破案者最高獎金達3萬到10萬元。

農委會指出，有關近日報載台東縣蘭嶼鄉發現綠蠵龜被宰殺一事，台東縣蘭嶼東清分駐所於8月26日接獲報案後，立即前往積極查處，並告知所有員警利用巡邏時注意可疑人員，另該會野生動物保護小

組於8月27日接獲通知後，立即督促台東縣政府督導所屬查處，依法究辦。

農委會說，為了維護生態平衡及保育野生動物，於83年10月29日修正公布施行的野生動物保育法中，已加重違法行為的處罰刑責，其中對違法獵捕、宰殺保育類野生動物者處6月以上5年以下有期徒刑，得併科新臺幣20萬元以上1百萬元以下罰金。

對於違反野生動物保育法案件，除了行政機關積極查緝外，並且為獎勵民衆主動提供違反野生動物保育法犯罪情報線索，協助主管機關破案，於84年5月16日公告「行政院農業委員會獎勵民衆提供違反野生動物保育法案件線索協助破案實施要點」，根據此一要點，民衆可向所在地主管機關檢舉，如因而破案者最高獎金達3萬到10萬元。

農委會並表示，近年來，該會不斷地加強野生動物之調查研究、棲地保護、查